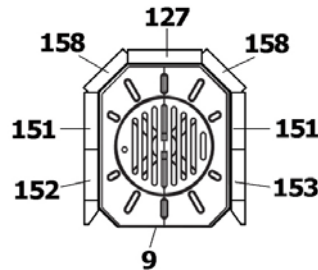
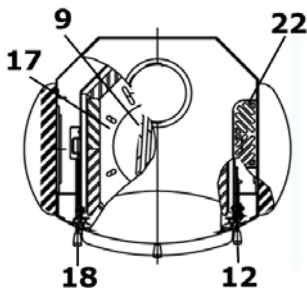


**Geeignete Brennstoffe:**  
Zur Verbrennung in Ihrem Kaminofen sind folgende Brennstoffe zugelassen (siehe dazu auch Kapitel 5.1.):  
trockenes, gut abgelagertes, naturbelassenes Holz,  
Holzbriketts nach DIN 51731;  
Braunkohlebriketts 6" und 7".

**Brennstoffmengen, Einstellung der Verbrennungsluftregler, Betriebsweise:**  
siehe Kapitel 5.4, 5.5 und 5.6 in der Bedienungsanleitung sowie Tabelle unten.



182228	Stein Nr. 127	360x160x30
181976	Stein Nr. 151	425x125x30
181977	Stein Nr. 152	480x165x30
181978	Stein Nr. 153	480x165x30
182227	Stein Nr. 158	370x120x30

Brennstoffe	maximale Brennstoffmenge	Primärluftregler (12) (Luftstrom durch den Rost)	Sekundärluftregler (13, oben)
Scheitholz, Holzbriketts:	2 - 3 Scheite (ca. 1,5 - 2 kg) bzw. 1 Holzbrikett (1,5 kg)	1 Minute lang: offen, danach geschlossen	offen
Braunkohlebriketts:	2 - 3 Briketts ca. 1,5 - 2 kg	offen	halb offen

ET. Nr.	Pos.	Bezeichnung	ET. Nr.	Pos.	Bezeichnung
	1	Ofenkörper	181938	13	Sekundärluftregler
182645	2	Feuerraumtür anthrazit	181953	14	Glasscheibe gebogen 460x340
	3	Warmhaltefach	181284	15	obere Zugumlenkplatte 315x160
	4	Holzlagefach	182232	16	untere Zugumlenkplatte 325x290
181280	5	Aschekasten	182824	17	Rostlager
	6	Rauchrohrstützen	181938	18	Rüttelrost
	7	Schamotte		19	Deckplatte
	8	Wärmefacheinlegeplatte		20	Seitenverkleidung
182823	9	Rost 215 Ø		21	Holzlagefachplatte
182919	10	Stehrost 294x100	182571	22	Abdeckung
182826	11	Feuerraum-Türgriff	196912		Dichtung Türe 10mm
181938	12	Primärluftregler	196915		Dichtung Glas

Technische Daten:		Uppsala II 269.15 ST		
Höhe	1209 mm	Abgastemperatur am Stutzen des Wärmeerzeugers	295°C	
Breite	662 mm	Mindestförderdruck	12 Pa	
Tiefe ohne Griffe	513 mm	Mindestförderdruck bei 0,8-facher Nennwärmeleistung	10 Pa	
Gewicht	280 kg	Abgasmassenstrom	5,3 g/s	
Rohrstutzen	150 mm	Brennstoff	Holz	Holzbrikett
Nennwärmeleistung	6 kW	CO2	9,6	9,5
Wärmeleistungsbereich	3,1-6,4 kW	Wirkungsgrad	81,0%	80,8%
Prüf.-Nr.: EN 13240 RRF-40 99 83				78,7%
				Braunkohlebrikett

## **Montageanleitung - istruzioni di montaggio - instructions de montage - Assembly Instructions - Uppsala II 269.15 (Serpentino)**

1. Kaminofen in Position bringen (Zeichnung siehe Rückseite).
2. Rauchrohr am Schornstein (Kamin) anschließen.
3. Montageplatte (8) mit der Schraube M10x20 (9+10) an den Seitenteilen unten und mitte vormontieren (siehe Zeichnung).
4. Seitenteile unten (4) auflegen und mit der Montageplatte (8) befestigen (siehe Zeichnung).
5. Seitenteile (5) auflegen und mit der Montageplatte (8) befestigen (siehe Zeichnung).
6. Seitenteile oben (4) auflegen und mit der Schraube M10x20 (9+10) befestigen (siehe Zeichnung).
7. Deckplatten (1 + 2) und Einlegeplatten (3 + 6 + 7) auflegen.

**Reinigung von Serpentino:** nur mit Schmierseife und Wasser

**Ausbessern von Kratzern :** mit Schleifpapier Körnung 220

1. Mettere in posizione la stufa a camino (vedi sul retro).
2. Collegare la canna fumaria al camino (comignolo).
3. Negli elementi laterali inferiori e centrali (vedere disegno) premontare la lastra di montaggio (8) con la vite M10x20(9+10).
4. Applicare gli elementi laterali inferiori (4) e fissarli con la lastra di montaggio (8) (vedere disegno).
5. Applicare gli elementi laterali (5) e fissarli con la lastra di montaggio (8) (vedere disegno).
6. Applicare gli elementi laterali superiori (4) e fissarli con la vite M10x20 (9+10) (vedere disegno).
7. Applicare le lastre di copertura (1 + 2) e le piastre di inserimento (3 + 6 + 7).

**Pulizia dello serpentino:** solamente con acqua e sapone in pasta

**Rifinitura dei graffi:** con carta smeriglio grana 220

1. Placer le poêle dans la position souhaitée (voir revers).
2. Raccorder le tube de fumée au conduit de fumée (cheminée).
3. Assembler la plaque de montage (8) à l'aide des vis M10x20 (9+10) avec les parties latérales inférieures et centrales (Voir croquis).
4. Mettre en place les parties latérales inférieures (4) et les fixer sur la plaque de montage (8) (Voir croquis).
5. Mettre en place les parties latérales (5) et les fixer sur la plaque de montage (8) (Voir croquis).
6. Mettre en place les parties latérales supérieures (4) et les fixer avec les vis M10x20 (9+10) (Voir croquis).
7. Mettre en place les plaques de couverture (1 + 2) et les plaques d'insertion (3 + 6 + 7).

**Nettoyage du serpentino:** au savon noir et à l'eau uniquement

**Retouche des égratignures :** au papier de verre grain 220

1. Put the chimney furnace in the proper position.
2. Connect the smoke tube on the chimney.
3. Preassemble mounting plate (8) with the lateral parts bottom and centre using the screw M10x20 (9+10) (see drawing).
4. Position lateral parts bottom (4) and attach with mounting plate (8) (see drawing).
5. Position lateral parts (5) and attach with mounting plate (8) (see drawing).
6. Position lateral parts top (4) and attach with screw M10x20 (9+10) (see drawing).
7. Position cover plates (1 + 2) and insert plates (3 + 6 + 7).

**Cleaning of serpentine:** only with soft soap and water

**Repairing scratches:** with emery paper grade 220

Pos. pos. Item	Art.nr. art. n° n° d'art. item. number	Bezeichnung denominazione appellation designation	Pos. pos. Item	Art.nr. art. n° n° d'art. item. number	Bezeichnung denominazione appellation designation
1	182640	Deckplatte li, piastra di copertura sinistro, plaque de recouvrement gauche, cover plate left	5	182469	Seitenteil Mitte pannelo laterale il mezzo élément latéral milieu side parts middle
2	182639	Deckplatte re, piastra di copertura destro, plaque de recouvrement droite cover plate right	6	182638	Wärmefach-Einlegeplatte, ripiani scaldavivande, plaque compartiment réchaud warming plate
3	182571	Einleger il coperchio couverture Cover	7	182470	Holzlagerfachplatte, piastra in compartimento di legno, plaque dans le compartiment pour bois Wood storage compartment plate
4	182468	Seitenteil oben und unten, pannelo laterale sopra ed al di sotto, élément latéral au-dessus de et au dessous side parts above and below	8	182570	Montageplatte la lastra per montaggio plaque de montage Assembly sheet

